



THE LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT

# HATE CRIME



## TOOLS & RESOURCES

### 什麼是仇恨犯罪？

仇恨犯罪是針對於受害者的種族，國籍，宗教信仰，性取向，性別認同，殘疾，或是性別而進行的犯罪行為或是犯罪未遂：這些行為造成的後果包括成人身傷害，暴力威脅，和財產損失。

### 什麼是仇恨事件？

仇恨事件和仇恨犯罪一樣，都是針對於受害者的種族，國籍，宗教信仰，性取向，性別認同，殘疾，或是性別而進行的行為。仇恨事件和仇恨犯罪不同的是仇恨事件不是犯罪行為。仇恨事件的事例包括：針對於個人或是群體的種族侮辱和稱謂，放到草地或是郵箱裡的具有冒犯性的材料和傳單，或是沒有造成財產損失的塗鴉。

### 為什麼要報告仇恨犯罪和仇恨事件？

如果您作為受害者，證人，或是代表受害者，報告仇恨犯罪或是仇恨事件，您是在幫助找出需要干預和預防資源的領域，這樣才能更好的保護您的法律權益。如果您願意，您也可以收到社區給您提供的免費回訪和更多的幫助。

If you are in immediate danger or a crime is being committed, call 9-1-1.  
If you are not in immediate danger, you can call (877) ASK-LAPD.

## 報告仇恨犯罪

如果您正處於危險之中，您可以撥打**911**。如果您沒有・如果您並不在危險之中，您可以撥打**(877) ASK-LAPD**。

## 報告仇恨事件

- 致電 **(877)ASK-LAPD** .
- 停止亞裔仇恨: [stopaapihate.org](http://stopaapihate.org) (中文)

## 法律服務/受害者辯護

亞美公義促進中心-洛杉磯  
[www.advancingjustice-la.org](http://www.advancingjustice-la.org)

- (800) 520-2356 (普通話/粵語)

## 轉介至基於亞裔社區的社會服務機構

亞太政策與規劃理事會:

[www.asianpacificpolicyandplanningcouncil.org](http://www.asianpacificpolicyandplanningcouncil.org)

## 健康服務

中國城服務中心 (沒有急診或  
緊急救護理中心):

[www.cscla.org](http://www.cscla.org)

## 心理健康服務

亞太諮詢和治療中心:

[www.apctc.org](http://www.apctc.org)

亞太諮詢服務:

[www.pacsla.org](http://www.pacsla.org)

中國城服務中心

[www.cscla.org](http://www.cscla.org)

